



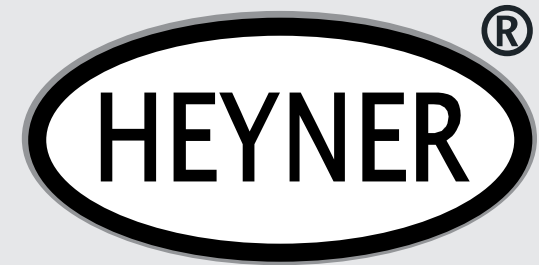
All HEYNER articles  
are designed  
and manufactured  
according to highest  
technical standards.

 Premium  
Quality guaranteed by  
 alca mobil  
auto accessories GmbH  
Deutschland

[www.alcamobil.de](http://www.alcamobil.de)

ORIGINAL  
  
[www.alcamobil.de](http://www.alcamobil.de)

Art.Nr. 511200



Germany

**Doppelstecker**  
*2WayPower*

Bedienungsanleitung  
Instruction manual  
Инструкция по использованию

PREMIUM QUALITÄT FÜR AUTOMOBILE

## **Doppelstecker** **2WayPower**

### **Einleitung:**

Die Mehrfachsteckdose ist konstruiert um 12VDC Geräte im Auto, wie zum Beispiel Video-spiele, tragbare Fernseher, Staubsauger etc. zu benutzen. Mit der Mehrfachsteckdose können mehrere Geräte gleichzeitig benutzt werden.

### **Inbetriebnahme:**

- 1) Stecken Sie den Stecker in die Zigarettenanzündersteckdose im Auto, die rote LED leuchtet dann auf.
- 2) Stecken Sie den DC Stecker des elektrischen Gerätes in den Zigarettenanzünder und das Gerät kann benutzt werden.
- 3) Nehmen Sie die Mehrfachsteckdose nach Gebrauch aus der Zigarettenanzündersteckdose.

### **Technische Daten:**

Eingangsspannung : 12VDC

Ausgangsspannung : 12VDC

Ausgänge : 2 Gruppen 12VDC / 10A Hauptsteckdose

### **Warnung:**

- 1) DC/DC Wandler nicht überlasten.
- 2) DC/DC Wandler nicht kurz schliessen.
- 3) Die Spannungs-Polarität kann nicht vertauscht werden.

## **Multi connector** **2WayPower**

### **Introduction:**

Multiplier is designed for using 12VDC accessories in car, e.g. video games, portable TVs and vacuum cleaner etc. With multiple DC sockets, user can use various electrical product in car at the same time.

### **Instruction:**

- 1) Insert the DC connector to the cigarette lighter socket in the car. The LED lights.
- 2) Insert the DC connector of the electrical product to the main socket of the unit. And the electrical product is ready to use.
- 3) Always remove the unit from the cigarette lighter socket and remove the electrical product from the unit when not in use.

### **Technical Specification:**

Input Voltage : 12VDC

Output Voltage : 12VDC

Output current : 2 groups of 12VDC / 10A main sockets

### **Warning:**

- 1) Do not overload this DC/DC converter for a long time.
- 2) Do not short-circuit this DC/DC converter.
- 3) The power supply and load polarity cannot be reversed.

## **Двойная розетка** **2WayPower**

### **Введение:**

Двойная беспроводная розетка предназначена для обеспечения возможности использования 12-Вольтных устройств постоянного тока , например: портативных телевизоров, видео-игр, пылесосов в автомобиле. При помощи двойной розетки возможно одновременное использование в автомобиле нескольких необходимых устройств.

### **Ввод в эксплуатацию**

- 1) Вставьте штекер двойной розетки в гнездо прикуривателя сигарет Вашего автомобиля, красный цвет светодиодной лампы сигнализирует о контакте.
- 2) Подключите используемое устройство к двойной розетке и можете использовать его.
- 3) Для отключения розетки отсоедините штекер розетки от гнезда прикуривателя сигарет и Ваше используемое устройство от двойной розетки.

### **Технические параметры**

Входное напряжение : 12В источника постоянного тока

Выходное напряжение : 12В источника постоянного тока

Выходной ток : 2 источника 12В / 10А основная розетка

### **Внимание!!!**

- 1) Следите, чтобы преобразователь постоянного тока не перегружался.
- 2) Избегайте коротких замыканий
- 3) Не перепутайте полярности напряжений